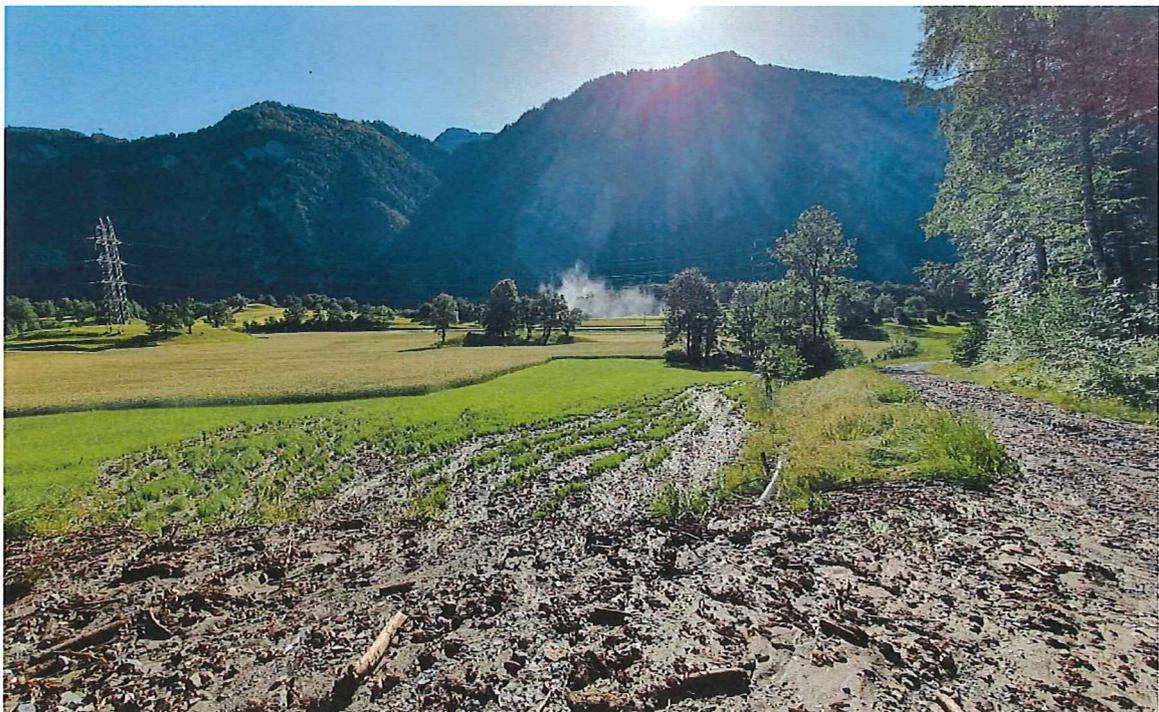


JAHRESRECHNUNG

2022



Nach dem Regen scheint wieder die Sonne
Schon vor einem Jahr wurde dieser Weg und das angrenzende Land überschwemmt.
Aus den 30 Jahren davor sind keine Schäden bekannt.
(Bild A. Weber)

Inhaltsverzeichnis

Behörden, Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter	2
Vorwort von Elita Florin, Präsidentin Vorstand Crest Ault	3
Bericht vom Betriebsleiter	4
Arbeitseinsätze nach Ressorts (Revierkostenverteilung)	5
Abweichungen Budget mit Jahresrechnung	6
Bilanz	7
Erfolgsausweis	9
Artengliederung Erfolgsrechnung	10
Erfolgsrechnung	11
Artengliederung Investitionsrechnung	14
Investitionsrechnung	15
Geldflussrechnung	16
Anhang	17
Bericht Geschäftsprüfungskommission	25
Bericht externe Revisionsstelle	26

Behörden und Mitarbeiter

Behörden

Vorstand

Elita Florin	Präsidentin
Reto Loepfe	Vizepräsident
Tobias Marty	
Thomas Müller	

Geschäftsprüfungskommission

Jürg Frei
Franco Tschalèr

Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter

Andi Weber	Leiter Betriebe
Dominik Mannhart	Bereichsleiter Forstbetrieb
Markus Caluori	Bereichsleiter Werkbetrieb
Kurt Finschi	Bereichsleiter Liegenschaften
Nicole Sutter	Sekretariat
Tobias Schuster	Förster-Praktikant
Reto Attenhofer	Forstwart / Maschinist / Mechaniker
Jürg Dolf	Forstwart / Maschinist
Toni Lustenberger	Forstwart / Ausbildner
Christian Sprecher	Forstwart (ab 01.11.2022)
Marcello Mittani	Werkdienstmitarbeiter
Peter Hiltbrunner	Werkdienstmitarbeiter (bis 31.10.2022)
Kurt Puntschart	Werkdienstmitarbeiter
Kevin Candrāja	Werkdienstmitarbeiter
Roman Lorez	Werkdienstmitarbeiter (Recycling)
Nico Candreja	Werkdienstmitarbeiter (Recycling) (ab 01.05.2022)
Daniel Ganz	Hauswart
Silvano Cammarota	Hauswart
Ursula Sgier	Raumpflegerin
Renate Schnider	Raumpflegerin
Balbina Rana	Raumpflegerin
Carla Maria Madureira	Raumpflegerin
Sandra Vieli	Raumpflegerin
Francesco Costa	in Ausbildung FW (bis 31.07.2022)
Linus Buchli	in Ausbildung FW
Luca Adank	in Ausbildung FW
Curdin Tschalèr	in Ausbildung FW (ab 01.08.2022)

Diverse

Diverse Zivi's und temporäre Mitarbeiter/innen (stundenweise im Liegenschaftsunterhalt und in der Neophytenbekämpfung)

Vorwort von Elita Florin-Caluori - Präsidentin Vorstand Crest Ault



Ist die Zeit der Pandemie nun wirklich vorbei oder nicht? Wie geht es weiter in der Zukunft? Diese Fragen konnten wir auch für Crestault noch nicht abschliessend beantworten, denn bereits kam das nächste grosse Ereignis auf uns zu, der Ukraine-Krieg mit seinen Auswirkungen.

Für uns, auch im Betrieb Crestault, sind diese Herausforderungen neu. Ein Grossereignis, sei es nah oder ferner, trifft uns mit Massnahmen. Aber welches sind die Auswirkungen auf Crestault:

Die Corona Massnahmen brachten Einschränkungen bei unserer Teamarbeit. Gemeinsame Fahrten von Mitarbeitenden im selben Gefährt waren erschwert zu bewältigen, Masken tragen bei der Arbeit war oft ein Muss oder für Büroarbeiten war auch Homeoffice angesagt. Über den GFS wurden organisatorische Massnahmen Crestault in Auftrag gegeben. z.B. Das Abringen von Informationstafeln für die Bevölkerung und für die Nutzer in den Gemeindeliegenschaften, Absperungen bei Anlagen montieren, dort, wo entschieden wurde, vermehrtes Reinigen etc. Der Betrieb lief dabei unkompliziert und zeigte sich sehr anpassungsfähig. Der Ausfall von Mitarbeitenden konnte schnell und bedarfsgerecht organisiert werden. Diese Themen waren jedoch während des Jahres in den Hintergrund gerückt.

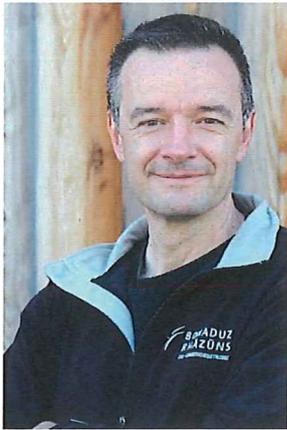
Mit dem Ukraine Krieg verschärften sich aber zusätzlich verschiedene Lieferketten für Produktlieferungen. Je nach Branche und Produkt waren sie eingeschränkt oder verlangsamt. Dies betraf auch Materialien, welche zu unseren Bestellungen gehörten. So konnte unter anderem das bereits früh bestellte Fahrzeug bis heute noch nicht geliefert werden.

Zusätzlich stellte sich die Frage der Sicherheit der Energie. Wo können wir Energie sparen, im Betrieb, in den Liegenschaften der Gemeinden? Wo hätten wir Energie in Reserve? Wie gehen wir um bei Energieknappheit, bei Energieausfall? Wie würde dies unsere Wasser- und Abwasserversorgung betreffen?

Wir dürfen sicher sagen, dass Crestault all diese Herausforderungen bis heute sehr gut bearbeitet hat und dass die wichtigen Themen geklärt sind. Die grossen oder unlösbaren Probleme sind zum Glück bis heute aber auch nicht eingetroffen. Crestault ist jedoch bereit, immer wieder neue Herausforderungen anzunehmen und Best möglichst für die Bevölkerung zu lösen.

Für den engagierten Einsatz für unsere Bevölkerung von Bonaduz und Rhäzüns danke ich allen Mitarbeitenden herzlich. Wir vom Vorstand Crestault wünschen allen weiterhin eine unfallfreie Arbeit und viel Befriedigung bei Crestault.

Jahresbericht des Betriebsleiters



Corona ist vorbei, Kurse und Tagungen finden wieder statt.

Wie vor der Pandemie wird eine Zusammenkunft unter "Berufskollegen" am Rande auch für Informelles genutzt. "Sag mal, hattet ihr Erfolg mit eurer Personalauswahl, habt ihr brauchbare Bewerbungen erhalten? Auch nicht! Wo sind all die Fachkräfte? Liegt's am Lohn? Ist die Arbeit im Wald zu streng? Fehlt es an Wertschätzung? Warum gehen viele den akademischen Weg? Klar, sobald jemand am PC sitzt, gibt es mehr Lohn!

"Handwerk hat einen goldenen Boden", so eine Aussage, die wohl aus dem Mittelalter stammt und laut Historikern schon damals sarkastisch gemeint war!

Wie man unserer Personal-Liste entnehmen kann, konnten wir alle Stellen wieder besetzen, wie jene des pensionierten Peter Hiltbrunner. Wir danken ihm an dieser Stelle für über 20 Jahren Betriebstreue und wünschen ihm alles Gute!

Crest Ault gilt als guter Betrieb, als guter Arbeitgeber. Uns geht die Arbeit nie aus! Also ein sicherer Job in einer zunehmend unsicheren Zeit.

Dennoch, warum ist die Personalsuche so schwierig geworden, insbesondere bei ausgebildeten "Hand-Arbeitern/Innen"? Fehlt es doch am Lohn? Oder an der Wertschätzung der Gesellschaft? Doch wer baut unsere Häuser, räumt verschneite Strassen, pflegt unsere Angehörigen im Spital und in Altersheim oder bringt uns das erwartete Päckli?

Leider sitze ich gefühlt auch "fast immer" am PC! Doch meine produzierten Bits und Bytes bewegen keinen Holzstamm an die Strasse, kein Laub aus dem Friedhof, reinigt kein Schulzimmer und mäht keine Strassenböschungen!

Wären wir uns dessen alle bewusst, dass nur Handwerker/arbeiter wirklich produzieren, hätte Handwerk oder eben Handarbeiten wieder goldene Zukunft!

Dass die meisten Einwohner von Bonaduz und Rhäzüns dies gleich sehen wie ich, zeigt sich mir und meinem Team aber oft in Form von Lob, netten Gesprächen, Beratungs- und Hilfsanfragen, Kuchen-Überraschungen und Spenden in unsere Kaffee-Kasse. Diese Wertschätzungen unseres Tuns, aber auch berechnete Hinweise und Kritiken tragen uns, bringen uns weiter und schweissen das Team zusammen.

Doch die grossen Probleme der Welt gehen auch an uns nicht spurlos vorbei. Die unterbrochenen Lieferketten lassen uns monatelang auf Ersatzteile oder ganze Maschinen warten. Der Ukrainekrieg löste Vorgeplante aus und verteuerte Treibstoffe und Strom. Im Wald nehmen die Probleme im Zusammenhang mit der fortschreitenden Klimaerwärmung zu und generieren durch absterbende Bäume Gefahren für Waldnutzer und Personal und führen zu Ertragsminderungen und Mehrkosten. Vor allem hat eine Serie von Unwettern zu beachtlichen Strassen- und Waldschäden geführt.

Im Berichtsjahr durften wir diverse Strassenprojekte begleiten. So konnten in Bonaduz die Via Caschners und die Schulstrasse saniert werden und in Rhäzüns das Jahrzehnteprojekt der Wald-Basiserschliessung abgeschlossen werden. Auch der Rhäzünser Nordanschluss tangierte uns ziemlich.

In beiden Gemeinden waren wir auch Teil der Verbesserung und Sicherung der Wasserversorgung.

Diverse Biodiversitäts- und Ökologieprojekte konnten umgesetzt werden. Unsere forstlichen Waldangebote, wie der Waldfrieden und die beiden Waldhütten wurden wieder sehr rege benutzt.

Ich freue mich, auch im 2023 mit einem kompletten und kompetenten Crest Ault-Team für Sie da zu sein, beim Entsorgen, dass das Wasser in perfekter Qualität bei Ihnen zuhause aus dem Hahn kommt, die Schulhäuser stets bereit sind für die Kinder und Lehrpersonen, dass der nächste Fussballmatch auf einem guten Rasen stattfinden kann und der Wald neben Bau- und Brennholz auch Mensch und Tier Lebensraum und Erholung bietet!

Arbeitseinsätze nach Ressorts (Revierkostenverteilung)

Anteil Bonaduz gesamthaft	2022 / ER	2021 / ER	2022 / IR
	1'999'382.20	1'809'032.00	32'043.80
Verwaltung	35'894.50	30'631.25	-
Verwaltungsliegenschaften	78'985.75	50'728.75	-
Feuerwehr	1'247.65	1'029.65	-
Zivilschutzanlagen	38'495.90	28'800.00	-
Ziviler Gemeindeführungsstab	3'838.35	4'958.90	-
Truppenunterkunft	32'935.40	34'610.95	-
Schulanlagen	477'477.15	479'594.05	-
Tagesstätte Alte Turnhalle	26'215.80	19'922.05	-
Sportanlagen	59'578.90	70'955.90	-
Kinderspielplatz, Jugendtreff	41'518.05	16'706.70	-
Kulturelles	16'548.30	6'652.00	-
Platz Fahrende	5'814.10	1'791.50	-
Dorfstrassen / Plätze	336'433.80	455'148.25	-
Wasserversorgung	86'936.60	72'255.95	-
Abwasserbeseitigung	13'216.10	8'742.85	-
Abfallbeseitigung	103'451.20	71'568.65	-
Gewässerunterhalt	161.95	4'376.05	-
Friedhof	33'971.75	19'458.05	-
Raumordnung	1'251.80	2'625.80	-
Naturschutz	60'748.15	26'468.85	-
Übrige Immissionen	41'382.00	31'474.65	-
Strassenbeleuchtung	291.20	109.40	-
Alpen, Weiden	50'233.05	26'000.70	-
Forst	452'754.75	344'421.10	-
Strassensanierung Tuleu/Sculmserstr. TBA	-	-	2'664.15
Sanierung Strasse Scardanal	-	-	1'561.15
Sanierung Strasse Caschners	-	-	6'673.65
Sanierung Schulstrasse	-	-	14'527.75
Erschliessung Ginellas	-	-	1'084.75
Dorffriedhof Etappe II	-	-	5'532.35

Anteil Rhäzüns gesamthaft	2022 / ER	2021 / ER	2022 / IR
	794'091.70	819'847.65	40'664.00
Verwaltung	6'509.80	5'387.05	-
Verwaltungsliegenschaften	8'549.50	9'634.10	-
Zivilschutzanlagen	1'741.60	2'757.50	-
Gefährdungsanalyse	-	392.10	-
Schulanlagen	171'988.05	180'044.80	-
Kulturelles	4'149.00	3'208.15	-
Sportanlagen	69'538.05	31'460.35	-
Kinderspielplatz	6'045.70	2'536.65	-
Dorfstrassen / Plätze	200'229.40	238'747.90	-
Wasserversorgung	25'650.75	58'516.60	-
Abwasserbeseitigung	6'113.40	9'768.05	-
Übrige Immissionen / Hundekot	24'261.00	14'110.90	-
Abfallbeseitigung	64'214.00	44'840.70	-
Friedhof	17'141.35	7'448.50	-
Dorfbäche	1'858.45	11'109.75	-
Naturschutz	18'070.35	13'995.15	-
Energiekommission	2'526.30	3'102.00	-
Landwirtschaft	7'331.40	8'356.60	-
Alpwirtschaft	24'965.90	10'295.85	-
Forst	109'584.25	138'821.30	-
Wanderwege	21'064.55	22'007.70	-
Gemeindeführungsstab	2'558.90	3'305.95	-
Nordanschluss	-	-	12'029.15
Strasse Saulzas und Via Casti	-	-	254.80
Reservoirsanierung Vialva	-	-	6'098.55
Walderschliessung	-	-	22'281.50

Abweichungen Budget 2022 mit Jahresrechnung 2022

Nachfolgend werden wesentliche Abweichungen in der Jahresrechnung gegenüber dem Budget kommentiert. Die Budgetpositionen konnten mehrheitlich gut eingehalten werden. Der budgetierte Nettoaufwand wurde um 1,78% unterschritten.

830	CREST AULT		
	<i>Kurz und bündig</i>		
	Nettoaufwand Rechnung 2022	CHF	2'793'473.90
	Nettoaufwand Budget 2022	CHF	2'844'000.00
	Minderaufwand	CHF	50'526.10

30xx.xx Personalaufwand

Der Gesamtpersonalaufwand liegt mit 3,10% unter Budget.

3010.09 Versicherungsleistungen (Aufwandminderung)

Wiederum haben wir dieses Jahr Ausfälle zu verzeichnen. Hier haben wir die Zahlungen von Taggeldern verbucht.

3052.00 AG-Beiträge an Pensionskassen

Die Arbeitgeberbeiträge an Pensionskassen wurden zu hoch budgetiert.

3090.00 Aus- und Weiterbildungen

Nach Wegfall der Coronaeinschränkungen konnten vermehrt Aus- und Weiterbildungen besucht werden.

3091.00 Personal halten/werben

Überschreitung durch Stellenausschreibungen und Personalanlass.

3101.10 Treibstoffe

Diese Position wurde überschritten durch die gestiegenen Treibstoffpreise.

3133.00 Informatik-Nutzungsaufwand

Es wurde eine neue Software (LogBuch) eingeführt. Mit dieser Software lassen sich Pendenzen, abfuhrbereite Holzpolter und Aufträge einfach verorten und bewirtschaften.

3144.02 Unterhalt Recyclinghalle

Der Aufwand für die Recyclinghalle wird neu separat ausgewiesen.

3151.05 Unterhalt Kleinmaschinen /-fahrzeuge

Es mussten verschiedene, ungeplante Reparaturen durchgeführt werden. So u.a. am Springer, den Schneepflügen, den Sprechgarnituren.

3199.00 Übriger Betriebsaufwand

Durch drei Haftpflichtschäden (Selbstbehalt) wurde die Position überschritten.

4290.00 Eigenleistungen für Investitionen

Für die Gemeinden wurden mehr Leistungen im Zusammenhang mit Investitionen erbracht.

4820.00 Ausserordentlicher Ertrag

Hier wurde die Überschussbeteiligung 2019-2021 der Erwerbsausfallversicherung verbucht.

Bilanz

1.1.2022 - 31.12.2022

Nummer	Bezeichnung	01.01.2022	Zuwachs	Abgang	31.12.2022
	AKTIVEN	997'415.22	4'726'893.95	4'768'786.45	955'522.72
10	Finanzvermögen	207'355.07	4'726'893.95	4'545'860.45	388'388.57
100	Flüssige Mittel	110'900.47	4'499'191.30	4'315'681.70	294'410.07
1000	Kasse	178.30			178.30
10000.01	Kasse	178.30			178.30
1002	Bank	110'722.17	4'499'191.30	4'315'681.70	294'231.77
10020.01	GKB Kontokorrent 10 055.094.100	110'722.17	4'499'191.30	4'315'681.70	294'231.77
101	Forderungen	96'454.60	227'702.65	230'178.75	93'978.50
1010	Forderungen aus Lieferungen und Leistungen gegenüber D..	96'454.60	224'202.65	226'678.75	93'978.50
10100.01	Forderungen Sammelkonto	95'698.45	219'891.85	225'922.60	89'667.70
10100.09	Forderungen (manuell)	756.15	4'310.80	756.15	4'310.80
1019	Übrige Forderungen		3'500.00	3'500.00	
10191.01	SVA Graubünden: Familienzulagen		3'500.00	3'500.00	
14	Verwaltungsvermögen	790'060.15		222'926.00	567'134.15
140	Sachanlagen VV	790'060.15		222'926.00	567'134.15
1406	Mobilien VV	790'060.15		222'926.00	567'134.15
14060.01	Mobilien, Maschinen, Fahrzeuge	1'784'618.49			1'784'618.49
14060.99	WB Mobilien, Maschinen, Fahrzeuge	-994'558.34		222'926.00	-1'217'484.34

Bilanz

1.1.2022 - 31.12.2022

Nummer	Bezeichnung	01.01.2022	Zuwachs	Abgang	31.12.2022
	PASSIVEN	997'415.22	8'177'986.90	8'219'879.40	955'522.72
20	Fremdkapital	997'415.22	8'177'986.90	8'219'879.40	955'522.72
200	Laufende Verbindlichkeiten	881'115.22	8'004'786.90	8'090'579.40	795'322.72
2000	Laufende Verbindlichkeiten aus Lieferungen und Leistunge..	75'086.70	1'860'050.15	1'852'368.75	82'768.10
20000.01	Kreditoren Sammelkonto	72'422.90	1'152'670.30	1'147'103.15	77'990.05
20000.09	Kreditoren (manuell)	2'663.80	4'778.05	2'663.80	4'778.05
20001.01	Sozialversicherungen (AHV/ALV/FAK)		250'212.40	250'212.40	
20001.02	Personalvorsorgeeinrichtungen		348'181.10	348'181.10	
20001.03	Unfallversicherungen		64'420.70	64'420.70	
20001.04	Krankentaggeldversicherungen		39'787.60	39'787.60	
2001	Kontokorrente mit Dritten	797'611.87	2'700'000.00	2'793'473.90	704'137.97
20010.01	Kontokorrent Gemeinde Bonaduz	430'382.11	1'900'000.00	1'999'382.20	330'999.91
20010.02	Kontokorrent Gemeinde Rhäzüns	367'229.76	800'000.00	794'091.70	373'138.06
2005	Interne Kontokorrente		3'444'736.75	3'444'736.75	
20053.01	Abrechnungskonto Lohnverarbeitung		1'935'046.75	1'935'046.75	
20055.01	Durchlaufende Posten		1'509'690.00	1'509'690.00	
2006	Depotgelder und Kautionen	8'416.65			8'416.65
20060.01	Depotgeld TOP-Wald Crest Ault	8'416.65			8'416.65
204	Passive Rechnungsabgrenzung	11'000.00	77'600.00	24'000.00	64'600.00
2040	Passive Rechnungsabgrenzungen Erfolgsrechnung	11'000.00	77'600.00	24'000.00	64'600.00
20400.01	Passive Rechnungsabgrenzungen Erfolgsrechnung	11'000.00	77'600.00	24'000.00	64'600.00
205	Kurzfristige Rückstellungen	105'300.00	95'600.00	105'300.00	95'600.00
2050	... aus Mehrleistungen des Personals	105'300.00	95'600.00	105'300.00	95'600.00
20500.01	Abgrenzungen Ferien und Gleitzeitsaldo	105'300.00	95'600.00	105'300.00	95'600.00

Ergebnis

1.1.2022 - 31.12.2022

Erfolgs- und Finanzierungsausweis		Rechnung 2022	Budget 2022	Rechnung 2021
ERFOLGSRECHNUNG				
Betrieblicher Aufwand				
30	Personalaufwand	2'247'293.30	2'319'100	2'164'755.15
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	569'817.55	514'700	433'456.00
33	Abschreibungen Verwaltungsvermögen	222'926.00	223'000	223'078.00
35	Einlagen in Fonds und Spezialfinanzierungen	0.00	0	0.00
36	Transferaufwand	20'415.00	20'500	20'415.00
37	Durchlaufende Beiträge	0.00	0	0.00
	Total Betrieblicher Aufwand	3'060'451.85	3'077'300	2'841'704.15
Betrieblicher Ertrag				
40	Fiskalertrag	0.00	0	0.00
41	Regalien und Konzessionen	0.00	0	0.00
42	Entgelte	234'332.00	214'300	182'360.95
43	Verschiedene Erträge	0.00	0	0.00
45	Entnahmen aus Fonds und Spezialfinanzierungen	0.00	0	0.00
46	Transferertrag	2'812'315.15	2'863'000	2'646'418.45
47	Durchlaufende Beiträge	0.00	0	0.00
	Total Betrieblicher Ertrag	3'046'647.15	3'077'300	2'828'779.40
	Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit	-13'804.70	0	-12'924.75
34	Finanzaufwand	0.00	0	0.00
44	Finanzertrag	0.00	0	12'924.75
	Ergebnis aus Finanzierung	0.00	0	12'924.75
	Operatives Ergebnis	-13'804.70	0	0.00
38	Ausserordentlicher Aufwand	0.00	0	0.00
48	Ausserordentlicher Ertrag	13'804.70	0	0.00
	Ausserordentliches Ergebnis	13'804.70	0	0.00
	Gesamtergebnis Erfolgsrechnung	0.00	0	0.00
	(+ = Ertragsüberschuss / - = Aufwandüberschuss)			

Erfolgsrechnung

1.1.2022 - 31.12.2022

	Bezeichnung	Rechnung 2022		Budget 2022		Rechnung 2021	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
	ERFOLGSRECHNUNG	3'060'451.85	3'060'451.85	3'077'300	3'077'300	2'841'704.15	2'841'704.15
3	Aufwand	3'060'451.85		3'077'300		2'841'704.15	
30	Personalaufwand	2'247'293.30		2'319'100		2'164'755.15	
31	Sach- und Übriger Betriebsaufwand	569'817.55		514'700		433'456.00	
33	Abschreibungen Verwaltungsvermögen	222'926.00		223'000		223'078.00	
36	Transferaufwand	20'415.00		20'500		20'415.00	
4	Ertrag		3'060'451.85		3'077'300		2'841'704.15
42	Entgelte		234'332.00		214'300		182'360.95
44	Finanzertrag						12'924.75
46	Transferertrag		2'812'315.15		2'863'000		2'646'418.45
48	Ausserordentlicher Ertrag		13'804.70				

Erfolgsrechnung

1.1.2022 - 31.12.2022

	Bezeichnung	Rechnung 2022		Budget 2022		Rechnung 2021	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
	Erfolgsrechnung	3'060'451.85	3'060'451.85	3'077'300	3'077'300	2'841'704.15	2'841'704.15
8	VOLKSWIRTSCHAFT	3'060'451.85	3'059'216.85	3'077'300	3'076'300	2'841'704.15	2'841'256.65
	Nettoergebnis		1'235.00		1'000		447.50
830	Crest Ault	3'060'451.85	3'059'216.85	3'077'300	3'076'300	2'841'704.15	2'841'256.65
	Nettoergebnis		1'235.00		1'000		447.50
8300	Crest Ault	3'060'451.85	3'059'216.85	3'077'300	3'076'300	2'841'704.15	2'841'256.65
3010.00	Löhne	1'708'378.30		1'730'800		1'685'539.40	
3010.09	Versicherungsleistungen (Aufwandminderung)	-25'529.35				-11'785.35	
3030.00	Löhne Aushilfen (Temporär)	76'131.55		55'000		49'259.30	
3050.00	AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, VK	140'789.15		139'700		136'343.75	
3052.00	AG-Beiträge an Pensionskassen	196'676.40		253'200		173'814.60	
3053.00	AG-Beiträge an Unfallversicherungen	44'981.85		48'500		51'814.90	
3055.00	AG-Beiträge an Krankentaggeldversicherungen	39'785.95		41'100		38'665.10	
3064.00	Überbrückungsrenten	5'736.00		4'800			
3090.00	Aus- und Weiterbildungen	12'692.80		7'000		7'852.90	
3091.00	Personal halten/werben	13'524.40		7'000		3'415.15	
3099.00	Übriger Personalaufwand	2'282.05		4'000		2'501.15	
3099.01	Dienst- und Schutzkleider	18'008.20		17'000		20'273.95	
3099.02	Verpflegungszulagen	13'836.00		11'000		7'060.30	
3100.00	Büromaterial	67.35		1'500		661.70	
3101.00	Betriebs- und Verbrauchsmaterial Allgemein	6'960.00		9'000		4'468.00	
3101.01	Betriebs- und Verbrauchsmaterial Forst	6'596.50		5'500		7'487.15	
3101.02	Betriebs- und Verbrauchsmaterial Werk	3'021.75		4'500		5'094.50	
3101.03	Betriebs- und Verbrauchsmaterial Liegenschaften	889.30		1'500		3'323.25	
3101.10	Treibstoffe	65'335.55		58'000		63'914.20	
3102.00	Drucksachen, Publikationen	563.40		500			
3103.00	Fachliteratur, Zeitschriften	249.85		500		247.85	
3111.00	Anschaffung Apparate, Maschinen, Geräte, Fahrzeuge, Werkzeuge	127'279.50		114'000		47'610.10	
3112.00	Anschaffung Dienstkleider	203.55		5'000			
3113.00	Anschaffung Hardware	2'078.00		2'500		1'669.20	
3120.00	Wasser, Energie, Heizmaterial	6'025.50		6'000		5'605.00	
3120.01	Entsorgungen			1'000			
3130.00	Dienstleistungen Dritter	11'551.05		12'000		13'253.15	

Erfolgsrechnung

1.1.2022 - 31.12.2022

Bezeichnung	Rechnung 2022		Budget 2022		Rechnung 2021		
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	
3130.01	Telefon	6'316.60		7'000		5'964.00	
3130.02	Porti	948.60		500		546.00	
3130.03	Bankspesen	349.85		300		336.75	
3130.04	Verbandsbeiträge, Mitgliedschaften	180.00		200		80.00	
3132.00	Honorare externe Berater (Rechnungsprüfer)	1'938.60		2'000		1'938.60	
3133.00	Informatik-Nutzungsaufwand	13'741.70		6'000		7'765.60	
3133.01	Web-Hosting	258.25		300		258.25	
3133.02	Stadt Chur Informatik	25'676.95		26'000		25'108.80	
3134.00	Sachversicherungen	5'551.30		6'000		5'555.90	
3134.01	Fahrzeugversicherungen	24'103.90		26'000		26'131.60	
3144.00	Unterhalt Liegenschaft	15'851.95		14'000		16'929.90	
3144.02	Unterhalt Recyclinghalle	5'144.85					
3151.00	Unterhalt Maschinen, Fahrzeuge Allgemein	16'511.85		14'000		13'026.00	
3151.01	Unterhalt HSM 4-Rad	15'533.30		13'000		1'571.70	
3151.02	Unterhalt HSM 6-Rad	12'007.80		13'000		4'007.60	
3151.03	Unterhalt alle Lindner	20'161.25		18'000		8'663.70	
3151.04	Unterhalt alle Holder	11'908.55		12'000		20'721.50	
3151.05	Unterhalt Kleinmaschinen /-fahrzeuge	28'660.55		8'000		11'740.25	
3151.06	Unterhalt alle PW's	10'646.15		7'500		9'374.25	
3160.00	Miete Werkhof Ratiras	89'110.00		89'200		89'110.00	
3160.01	Miete Büroinfrastruktur	5'000.00		5'000		5'000.00	
3169.00	Miete von Maschinen	4'458.80		3'000		4'135.70	
3170.00	Reisekosten und Spesen	21'145.00		21'000		20'035.80	
3199.00	Übriger Betriebsaufwand	3'790.45		1'200		2'120.00	
3300.50	Planmässige Abschreibungen Fahrzeuge	222'926.00		223'000		223'078.00	
3612.00	Verwaltungskostenbeitrag	20'000.00		20'000		20'000.00	
3636.00	Verbandsbeiträge	415.00		500		415.00	
4240.00	Arbeiten für Dritte		71'165.55		85'000		54'500.25
4240.02	Arbeiten für Gemeinwesen		53'536.40		60'000		44'393.55
4240.03	Arbeiten für ZRAI		13'820.00		8'100		
4250.00	Verkäufe		13'000.00		15'000		
4260.00	Rückerstattungen Dritter		4'759.90		6'000		5'904.25
4260.01	Zollrückerstattung Treibstoff		5'342.35		6'000		5'649.10
4290.00	Eigenleistungen für Investitionen		72'707.80		34'200		71'913.80
4401.00	Zinsen Forderungen und Kontokorrente						74.75
4411.00	Realisierte Gewinne aus Verkäufen von Sachanlagen FV						12'850.00
4612.00	Beitrag Gemeinde Bonaduz		1'999'382.20		1'991'000		1'809'032.00
4612.01	Beitrag Gemeinde Rhäzüns		794'091.70		853'000		819'847.65

Erfolgsrechnung

1.1.2022 - 31.12.2022

	Bezeichnung	Rechnung 2022		Budget 2022		Rechnung 2021	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
4631.00	Entschädigungen vom Kanton		17'606.25		18'000		17'091.30
4820.00	Ausserordentlicher Ertrag		13'804.70				
9	FINANZEN		1'235.00		1'000		447.50
	Nettoergebnis	1'235.00		1'000		447.50	
971	Rückverteilungen aus CO2-Abgabe		1'235.00		1'000		447.50
	Nettoergebnis	1'235.00		1'000		447.50	
9710	Rückverteilungen aus CO2-Abgabe		1'235.00		1'000		447.50
4699.10	Rückverteilung CO2-Abgabe		1'235.00		1'000		447.50

Investitionsrechnung

1.1.2022 - 31.12.2022

Nummer	Bezeichnung	Rechnung 2022		Budget 2022		Rechnung 2021	
		Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
	INVESTITIONSRECHNUNG					366'904.65	366'904.65
5	Investitionsausgaben					366'904.65	
50	Sachanlagen					263'904.65	
59	Übertrag an Bilanz					103'000.00	
6	Investitionseinnahmen						366'904.65
60	Übertragung von Sachanlagen VV ins FV						25'650.00
69	Übertrag an Bilanz						341'254.65

Investitionsrechnung

1.1.2022 - 31.12.2022

Nummer	Bezeichnung	Rechnung 2022		Budget 2022		Rechnung 2021	
		Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
	Investitionsrechnung Nettoergebnis					263'904.65	25'650.00 238'254.65
8	VOLKSWIRTSCHAFT Nettoergebnis					263'904.65	25'650.00 238'254.65
83	Crest Ault Nettoergebnis					263'904.65	25'650.00 238'254.65
830	Crest Ault Nettoergebnis					263'904.65	25'650.00 238'254.65
8300	Crest Ault					263'904.65	25'650.00
5060.04	Werkfahrzeug (Lindner)					263'904.65	
6060.00	Übertragung von Mobilien ins Finanzvermögen						25'650.00

Geldflussrechnung

Operative Tätigkeit (Indirekte Berechnung)			Konto	Betrag in CHF
Ergebnis der Erfolgsrechnung (Verlust -, Gewinn +)			9000, 9001	
+ Abschreibungen Verwaltungsvermögen			33xx	222'926.00
+ Negative Wertberichtigungen (Abwertungen) Finanzanlagen FV (Sachgruppe 102 + 107)			3440	
+ Negative Wertberichtigungen (Abwertungen) Sachanlagen FV (Sachgruppe 108)			3441	
+ Einlagen in Fonds und Spezialfinanzierungen			35	
+ Wertberichtigung Darlehen Verwaltungsvermögen			364	
+ Wertberichtigung Beteiligungen Verwaltungsvermögen			365	
+ Abschreibungen Investitionsbeiträge Verwaltungsvermögen			366	
+ Zusätzliche Abschreibungen Verwaltungsvermögen			383	
+ Zusätzliche Abschreibungen Darlehen, Beteiligungen, Investitionsbeiträge Verwaltungsvermögen			387	
+ Abtragung Bilanzfehlbetrag			388	
+ Einlagen in das Eigenkapital (Vorfinanzierungen)			389	
- Positive Wertberichtigungen (Aufwertungen) Finanzanlagen FV (Sachgruppe 102 + 107)			4410	
- Positive Wertberichtigungen (Aufwertungen) Sachanlagen FV (Sachgruppe 108)			4411	
- Aufwertungen Verwaltungsvermögen			4490	
- Entnahmen aus Fonds und Spezialfinanzierung			45	
- Auflösung zusätzliche Abschreibungen			483, 487	
- Entnahmen aus Eigenkapital (Vorfinanzierungen)			489	
- Zunahme / + Abnahme Forderungen			101	2'476.10
- Zunahme / + Abnahme aktive Rechnungsabgrenzungen Erfolgsrechnung			1040	
- Zunahme / + Abnahme Vorräte und angefangene Arbeiten			106	
+ Zunahme / - Abnahme laufende Verbindlichkeiten			200	-85'792.50
+ Zunahme / - Abnahme passive Rechnungsabgrenzungen Erfolgsrechnung			2040	53'600.00
+ Zunahme / - Abnahme kurzfristige Rückstellungen			205	-9'700.00
+ Zunahme / - Abnahme langfristige Rückstellungen			208	
+ Zunahme / - Abnahme Verbindlichkeiten gegenüber Spezialfinanzierungen und Fonds im Fremdkapital (sofern Veränderung nicht in 35/45 berücksichtigt)			209	
+ Zunahme / - Abnahme Bodenerlöskonto (sofern Veränderung nicht in 35/45 berücksichtigt)			29099	
+ Zunahme / - Abnahme Fonds im Eigenkapital (sofern Veränderung nicht in 35/45 berücksichtigt)			291	
Geldfluss (Cashflow) aus operativer Tätigkeit				183'509.60
Investitionstätigkeit ins Verwaltungsvermögen			Konto	Betrag in CHF
- Investitionsausgaben Verwaltungsvermögen			IR 50 - 58	
+ Investitionseinnahmen Verwaltungsvermögen			IR 61 - 68	
- Zunahme / + Abnahme aktive Rechnungsabgrenzungen Investitionsrechnung			Bilanz 1046	
+ Zunahme / - Abnahme passive Rechnungsabgrenzungen Investitionsrechnung			Bilanz 2046	
Geldfluss (Cashflow) aus Investitionstätigkeit ins Verwaltungsvermögen				0.00
Anlagentätigkeit ins Finanzvermögen			Konto	Betrag in CHF
- Negative Wertberichtigungen (Abwertungen) Finanzanlagen FV (Sachgruppe 102 + 107)			ER 3440	
- Negative Wertberichtigungen (Abwertungen) Sachanlagen FV (Sachgruppe 108)			ER 3441	
+ Positive Wertberichtigungen (Aufwertungen) Finanzanlagen FV (Sachgruppe 102 + 107)			ER 4410	
+ Positive Wertberichtigungen (Aufwertungen) Sachanlagen FV (Sachgruppe 108)			ER 4411	
- Zunahme / + Abnahme kurzfristige Finanzanlagen Finanzvermögen			Bilanz 102	
- Zunahme / + Abnahme langfristige Finanzanlagen Finanzvermögen			Bilanz 107	
- Zunahme / + Abnahme langfristige Sachanlagen Finanzvermögen			Bilanz 108	
Geldfluss (Cashflow) aus Anlagentätigkeit ins Finanzvermögen				0.00
Geldfluss (Cashflow) aus Investitions- und Anlagentätigkeit				0.00
Finanzierungstätigkeit			Konto	Betrag in CHF
+ Zunahme / - Abnahme kurzfristige Finanzverbindlichkeiten			Bilanz 201	
+ Zunahme / - Abnahme langfristige Finanzverbindlichkeiten			Bilanz 206	
Geldfluss (Cashflow) aus Finanzierungstätigkeit				0.00
Total Geldfluss (Cashflow) = Veränderung Fonds Geld				183'509.60
Fonds Geld	Stand 01.01.2022	Stand 31.12.2022	Konto	Veränderung
Kasse	178.30	178.30	Bilanz 1000	0.00
Post	0.00	0.00	Bilanz 1001	0.00
Bank	110'722.17	294'231.77	Bilanz 1002	183'509.60
Kurzfristige Geldmarktanlagen	0.00	0.00	Bilanz 1003	0.00
Total (Veränderung Fonds Geld)	110'900.47	294'410.07		183'509.60

Anhang zur Jahresrechnung 2022

Inhaltsverzeichnis

1. Rechnungslegungsgrundsätze, Grundsätze zur Bilanzierung und Bewertung	19
2. Eigenkapitalnachweis	20
3. Rückstellungsspiegel	20
4. Beteiligungsspiegel	20
5. Gewährleistungsspiegel	21
6. Verzeichnis der grossen Beitragsempfänger.....	21
7. Anlagespiegel Sachanlagen Verwaltungsvermögen.....	22
8. Ausserordentliche Geschäftsfälle	23
9. Zugesicherte Beiträge von Bund, Kanton und Dritten	23
10. Verpflichtungskreditkontrolle	24

1. Rechnungslegungsgrundsätze, Grundsätze zur Bilanzierung und Bewertung

Rechnungslegungsgrundsätze

Die Rechnungslegung ist in Übereinstimmung mit dem Gesetz über den Finanzhaushalt des Kantons Graubünden (Finanzhaushaltsgesetz, FHG, BR 710.100) sowie der Finanzhaushaltsverordnung für die Gemeinden (FHVG, BR 710.200) erfolgt. Sie zeigt ein Bild des Finanzhaushaltes, welches der tatsächlichen Vermögens-, Finanz- und Ertragslage entspricht (true and fair view).

Grundsätze zur Bilanzierung und Bewertung

Das Finanzvermögen umfasst jene Vermögenswerte, die ohne Beeinträchtigung der Erfüllung öffentlicher Aufgaben veräussert werden können (Art. 2 Abs. 1 FHG). Es wird per Bilanzstichtag nach kaufmännischen Grundsätzen bewertet. Ausgenommen sind Grundstücke und Gebäude, deren Bewertung mindestens alle 10 Jahre erfolgt (Art. 26 FHG und Art. 20 FHVG).

Das Verwaltungsvermögen umfasst jene Vermögenswerte, die unmittelbar und auf längere Zeit der Erfüllung öffentlicher Aufgaben dienen (Art. 2 Abs. 2 FHG). Vermögenswerte des Verwaltungsvermögens werden bilanziert, wenn sie über mehrere Jahre genutzt werden können und die für die Gemeinde geltende Aktivierungsgrenze übersteigen (Art. 12 FHVG). Das Verwaltungsvermögen wird zu Anschaffungs- oder Herstellungskosten bilanziert. Sind keine Kosten entstanden, wird es zum Marktwert bilanziert. Das Verwaltungsvermögen, das durch Nutzung einem Wertverzehr unterliegt, wird ordentlich je Anlagekategorie nach der angenommenen Nutzungsdauer linear abgeschrieben. Ist bei einer Position des Verwaltungsvermögens eine dauerhafte und die ordentliche Nutzung übersteigende Wertminderung absehbar, wird deren Buchwert berichtigt (Art. 27 Abs. 4 FHG). Darlehen, Beteiligungen werden nicht abgeschrieben, solange keine Wertminderung eintritt.

2. Eigenkapitalnachweis

Erläuterungen

Da die Crest Ault kein Eigenkapital besitzt entfällt der Eigenkapitalnachweis. Der Jahresnettoaufwand wird von den Gemeinden Bonaduz und Rhäzüns übernommen. Der Eigenkapitalnachweis würde die Ursachen der Veränderung des Eigenkapitals detailliert aufzeigen.

3. Rückstellungsspiegel

Erläuterungen

Die Rückstellungen werden im Fremdkapital bilanziert. Es wird unterschieden zwischen kurz- und langfristigen Rückstellungen. (Konto 205 und 208). Die Rückstellungen und deren Veränderungen sind im Rückstellungsspiegel aufzuführen und zu erläutern. Der Rückstellungsspiegel enthält insbesondere den Stand der einzelnen Rückstellungen und einen Kommentar dazu (Art. 14 Abs. 3 FHVG).

Bezeichnung	Stand 01.01.22	Stand 31.12.22	Veränderung	Grund der Veränderung
Ferien und Gleitzeitsaldo	105'300	95'600	-9'700	Anpassung an Stand per 31.12.2022
Total Rückstellungen	105'300	95'600	-9'700	

4. Beteiligungsspiegel

Erläuterungen

Anstatt einer aufwendigen und schwierig zu interpretierenden Konsolidierung soll mit einer weitgehenden Offenlegung der Beteiligungen im Anhang die Transparenz verbessert werden. Der Beteiligungsspiegel enthält deshalb Darlehen und Beteiligungen im Verwaltungsvermögen, die mit der öffentlichen Aufgabenerfüllung oder Interessenz im Zusammenhang stehen und Formen der interkommunalen Zusammenarbeit und die ausgelagerten Trägerschaften, an der die Crest Ault als Mitglied oder Trägerin beteiligt ist (Art.25 Abs. 1 FHVG).

Formen der interkommunalen Zusammenarbeit und die ausgelagerten Trägerschaften

Name der Organisation	Rechtsform der Organisation	Tätigkeiten, erfüllte öffentliche Aufgaben	Anteil der Gemeinde	Wesentliche weitere Miteigentümer	Bemerkungen
8 Volkswirtschaft					
Keine					

5. Gewährleistungsspiegel

Erläuterungen

Im Gewährleistungsspiegel sind alle Tatbestände aufzuführen, aus denen sich in Zukunft eine wesentliche Verpflichtung ergeben kann (Art. 25 Abs. 2 FHVG): Er umfasst insbesondere Eventualverpflichtungen, bei denen die Crest Ault zugunsten Dritter eine Verpflichtung eingeht (insbesondere Bürgschaften, Garantieverpflichtungen und Defizitgarantien), Leasingverbindlichkeiten und sonstige Sachverhalte mit Eventualcharakter (Konventionalstrafen, Reuegelder), falls diese noch nicht als Rückstellungen verbucht wurden. Bei den Eventualverpflichtungen handelt es sich um Verpflichtungen der Crest Ault zugunsten Dritter, die vom Eintreten bestimmter Voraussetzungen abhängig sind. Kreditrechtlich stellt das Eingehen einer Eventualverpflichtung eine Ausgabe dar. Sie bedarf deshalb einer Ausgabebewilligung durch die zuständige Instanz. Beispiele für Eventualverpflichtungen sind Bürgschaften (z.B. zugunsten eines Dorfladens), Defizitgarantien, Garantieverpflichtungen, Nachschusspflicht bei Genossenschaften, Defizitverpflichtung gegenüber Pensionskasse.

Name und Sitz der Einheit / Organisation	Art der Gewährleistung	Beschluss / Vertragsbeginn	Angaben zu den gesicherten Leistungen	Zahlungsströme im Berichtsjahr	Aussagen zu den spezifischen Risiken	Verfall
Pensionskasse Graubünden Chur		01.01.1976		Keine	Sanierungsmassnahmen	
Integral Pensionskasse Chur		01.01.2005		Keine	Sanierungsmassnahmen	

6. Verzeichnis der grossen Beitragsempfänger

Erläuterungen

In diesem Verzeichnis sind Beiträge an Gemeinwesen und Dritte (Artengliederung 363) aufzuführen, die aufgrund einer selber eingegangenen Verpflichtung geleistet worden sind, keine angemessene Gegenleistung zur Folge haben, und die Crest Ault nicht selber an der Gesellschaft beteiligt ist. Als grosse Beiträge gelten bei Gemeinden bis 5000 Einwohner Beiträge ab CHF 500'000.00, bei Gemeinden mit mehr als 5000 Einwohner Beiträge ab CHF 1 Mio.

Konto Nr.	Name des Empfängers	Rechtsform	Tätigkeiten, Zweck	Zahlung im Berichtsjahr
	Keine			

7. Anlagenspiegel Sachanlagen Verwaltungsvermögen

Erläuterungen

Zur Dokumentation und Information über die Anlagegüter ist ein Anlagenspiegel zu erstellen und jeweils im Anhang zur Jahresrechnung zu publizieren. Er dient der Offenlegung der Rechnungslegungsgrundsätze, welche in der Anlagenbuchhaltung zur Anwendung kommen und der Dokumentation der Anlagen selbst. Die Werte im Anlagenspiegel werden aus der Anlagenbuchhaltung generiert und stimmen mit der Finanzbuchhaltung (Bilanz) überein.

Konto	1400	1401	1402	1403	1404	1405	1406	1407	
Sachanlagen	Grundstücke	Strassen/		übrige			Mobilien	Anlagen	
Verwaltungsvermögen	unüberbaut	Verkehrswege	Wasserbau	Tiefbauten	Hochbauten	Waldungen	VV	im Bau VV	Total
Anschaffungskosten									
Stand per 01.01.22	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	1'784'618.49	0.00	1'784'618.49
+ Zugänge	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
- Abgänge	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Umgliederungen	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Stand per 31.12.22	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	1'784'618.49	0.00	1'784'618.49
Kumulierte Abschreibungen									
Stand per 01.01.22	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	994'558.34	0.00	994'558.34
+ Ordentliche Abschreibungen	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	222'926.00	0.00	222'926.00
+ Ausserord. Abschreibungen	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
+ Zusätzliche Abschreibungen	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
- Abgänge	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Umgliederungen	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Stand per 31.12.22	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	1'217'484.34	0.00	1'217'484.34
Buchwert per 31.12.22	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	567'134.15	0.00	567'134.15

8. Ausserordentliche Geschäftsfälle

Erläuterungen

Ausserordentliche Geschäftsfälle sind im Anhang offen zu legen und zu erläutern. Dazu gehören Aufwand und Ertrag sowie Investitionsausgaben und –einnahmen, wenn mit ihnen nicht gerechnet werden konnte und sie sich der Einflussnahme und Kontrolle entziehen oder sie nicht zum operativen Bereich gehören. Als ausserordentlicher Aufwand gelten auch zusätzliche Abschreibungen auf dem Verwaltungsvermögen, Vorfinanzierungen und das Abtragen eines Bilanzfehlbetrages (Art. 12 FHG).

Konto Nr.	Bezeichnung	Betrag	Begründung
8300.4820.00	Ausserordentlicher Ertrag	13'804.70	Überschussbeteiligung 2019-2021 Krankentaggeldversicherung

9. Zugesicherte Beiträge von Bund, Kanton und Dritten

Erläuterungen

Ein erfolgswirksamer Ausweis im Zeitpunkt der Zusicherung von Beiträgen von Bund, Kanton und Dritten für Investitionsausgaben der Crest Ault ist unter Umständen administrativ nur schwer zu handhaben, weshalb solche zugesicherten Beiträge lediglich im Anhang zur Jahresrechnung aufzuführen sind (Art. 27 FHVG).

Konto Nr.	Bezeichnung
	Keine

10. Verpflichtungskreditkontrolle

Erläuterungen

Es sind Kontrollen über die eingegangenen Verpflichtungen, die Beanspruchung der Kredite, die erfolgten Zahlungen sowie die Aufteilung von Rahmenkrediten auf die Einzelvorhaben zu führen (Art. 7 FHVG). Diese Verpflichtungskreditkontrolle ist im Anhang zu publizieren (Art. 27 FHVG).

Kreditbeschluss			Investitionsrechnung	Kreditkontrolle							
				Ausgaben			Einnahmen			Verfügbarer Restkredit	Abrechnungsdatum
Datum	Organ	Kreditsumme	Objektbezeichnung	Stand 01.01.2022	IR 2022	Stand 31.12.2022	Stand 01.01.2022	IR 2022	Stand 31.12.2022		
	GVB			0	0.00	0.00	0	0	0	0.00	
	GVR										

U = Urne, GVB = Gemeindeversammlung Bonaduz, GVR = Gemeindeversammlung Rhäzüns, V = Gemeindevorstand

Bericht und Antrag der Geschäftsprüfungskommission an die Gemeindevorstände Bonaduz und Rhäzüns über die Prüfung der Jahresrechnung 2022 der öffentlich-rechtlichen Anstalt Crest Ault

Als Geschäftsprüfungskommission der öffentlichen-rechtlichen Anstalt Crest Ault haben wir die Betriebsführung durch den Vorstand geprüft.

Der externen Revisionsstelle Curia Treuhand AG, Chur wurde die Aufgabe übertragen, die Buchführung und die per 31. Dezember 2022 erstellte Jahresrechnung nach allgemein anerkannten Revisionsgrundsätzen zu prüfen.

Gestützt auf die Ergebnisse unserer Prüfungen gelangen wir zu folgenden Ergebnissen:

- Die Darstellung der Vermögenslage und des Jahresergebnisses entspricht den gesetzlichen Vorschriften und den allgemein anerkannten kaufmännischen Grundsätzen.
- Die Betriebsführung durch den Vorstand erfolgt pflichtbewusst.

Wir beantragen die vorliegende Jahresrechnung zu genehmigen und den verantwortlichen Organen Entlastung zu erteilen.

Bonaduz, 31. März 2023

Die Geschäftsprüfungskommission:

Für die Gemeinde Bonaduz:



Jürg Frei

Für die Gemeinde Rhäzüns:



Franco Tschalèr

BERICHT DES UNABHÄNGIGEN ABSCHLUSSPRÜFERS ZUR JAHRESRECHNUNG 2022

an die Geschäftsprüfungskommission und an den Vorstand der öffentlich-rechtlichen Anstalt der beiden politischen Gemeinden Bonaduz und Rhäzüns

CREST AULT

Prüfungsurteil

Auftragsgemäss haben wir die Jahresrechnung der Crest Ault - bestehend aus der Bilanz zum 31. Dezember 2022, der Erfolgsrechnung, der Investitionsrechnung und der Geldflussrechnung für das dann endende Rechnungsjahr sowie dem Anhang, einschliesslich einer Zusammenfassung bedeutsamer Rechnungslegungsmethoden - geprüft.

Nach unserer Beurteilung entspricht die Jahresrechnung den kantonalen und kommunalen gesetzlichen Vorschriften.

Grundlage für das Prüfungsurteil

Wir haben unsere Abschlussprüfung in Übereinstimmung mit den gesetzlichen Vorschriften und dem Schweizer Prüfungshinweis 60 "Prüfung und Berichterstattung des Abschlussprüfers einer Gemeinderechnung" durchgeführt. Unsere Verantwortlichkeiten nach diesen Vorschriften sind im Abschnitt «Verantwortlichkeiten des Abschlussprüfers für die Prüfung der Jahresrechnung» unseres Berichts weitergehend beschrieben. Wir sind von Crest Ault unabhängig in Übereinstimmung mit den kantonalen und kommunalen gesetzlichen Vorschriften und den Anforderungen des Berufsstands und wir haben unsere sonstigen beruflichen Verhaltenspflichten in Übereinstimmung mit diesen Anforderungen erfüllt.

Wir sind der Auffassung, dass die von uns erlangten Prüfungsnachweise ausreichend und geeignet sind, um als eine Grundlage für unser Prüfungsurteil zu dienen.

Verantwortlichkeiten des Vorstandes für die Jahresrechnung

Der Vorstand ist verantwortlich für die Aufstellung einer Jahresrechnung in Übereinstimmung mit den kantonalen und kommunalen gesetzlichen Vorschriften und für die internen Kontrollen, die der Vorstand als notwendig feststellt, um die Aufstellung einer Jahresrechnung zu ermöglichen, die frei von wesentlichen falschen Darstellungen aufgrund von dolosen Handlungen oder Irrtümern ist.

Verantwortlichkeiten des Abschlussprüfers für die Prüfung der Jahresrechnung

Unsere Ziele sind, hinreichende Sicherheit darüber zu erlangen, ob die Jahresrechnung als Ganzes frei von wesentlichen falschen Darstellungen aufgrund von dolosen Handlungen oder Irrtümern ist, und einen Bericht abzugeben, der unser Prüfungsurteil beinhaltet. Hinreichende Sicherheit ist ein hohes Mass an Sicherheit, aber keine Garantie dafür, dass eine in Übereinstimmung mit den kantonalen und kommunalen gesetzlichen Vorschriften und dem Schweizer Prüfungshinweis 60 "Prüfung und Berichterstattung des Abschlussprüfers einer Gemeinderechnung" durchgeführte Abschlussprüfung eine wesentliche falsche Darstellung, falls eine solche vorliegt, stets aufdeckt. Falsche Darstellungen können aus dolosen Handlungen oder Irrtümern resultieren und werden als



wesentlich gewürdigt, wenn von ihnen einzeln oder insgesamt vernünftigerweise erwartet werden könnte, dass sie die auf der Grundlage dieser Jahresrechnung getroffenen wirtschaftlichen Entscheidungen von Nutzern beeinflussen.

Als Teil einer Abschlussprüfung in Übereinstimmung mit dem schweizerischen Gesetz und dem Prüfungshinweis 60 üben wir während der gesamten Abschlussprüfung pflichtgemässes Ermessen aus und bewahren eine kritische Grundhaltung. Darüber hinaus:

- identifizieren und beurteilen wir die Risiken wesentlicher falscher Darstellungen in der Jahresrechnung aufgrund von dolosen Handlungen oder Irrtümern, planen und führen Prüfungshandlungen als Reaktion auf diese Risiken durch sowie erlangen Prüfungsnachweise, die ausreichend und geeignet sind, um als Grundlage für unser Prüfungsurteil zu dienen. Das Risiko, dass aus dolosen Handlungen resultierende wesentliche falsche Darstellungen nicht aufgedeckt werden, ist höher als ein aus Irrtümern resultierendes, da dolose Handlungen kollusives Zusammenwirken, Fälschungen, beabsichtigte Unvollständigkeiten, irreführende Darstellungen oder das Ausserkraftsetzen interner Kontrollen beinhalten können.
- gewinnen wir ein Verständnis von den für die Prüfung relevanten Internen Kontrollen, um Prüfungshandlungen zu planen, die unter den gegebenen Umständen angemessen sind, jedoch nicht mit dem Ziel, ein Prüfungsurteil zur Wirksamkeit des Internen Kontrollsystems der öffentlich-rechtlichen Anstalt abzugeben.
- beurteilen wir die Angemessenheit der angewandten Rechnungslegungsmethoden sowie die Vertretbarkeit der dargestellten geschätzten Werte in der Rechnungslegung und damit zusammenhängenden Angaben.

Wir kommunizieren mit dem Vorstand und mit der Geschäftsprüfungskommission, unter anderem über den geplanten Umfang und die geplante zeitliche Einteilung der Abschlussprüfung sowie über bedeutsame Prüfungsfeststellungen, einschliesslich etwaiger bedeutsamer Mängel im Internen Kontrollsystem, die wir während unserer Abschlussprüfung identifizieren.

Wir empfehlen, dem Vorstand Antrag auf Genehmigung der Jahresrechnung zu stellen.

Chur, 12. April 2023

CURIA AG

Peter Ritter
Dipl. Wirtschaftsprüfer
Leitender Revisor

Arno Felix
Dipl. Wirtschaftsprüfer